

# EL CONCILIADOR

PERIODICO BI-SEMANAL, DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

## ADMINISTRACION

ALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA

-0-

SUSCRIPCION MENSUAL UN PESO

Director y Gerente—BRAULIO DE NAVA.

## ALMANAQUE

Domingo 27—S. Juan Crisóstomo, obis. y doctor.

Lunes 28—San Julián, obis. y doctor.

Martes 29—S. Francis de Sales, obis.

Miércoles 30—Sta. Martina virgen y mar.

## BANCO NACIONAL

DE LA

REPÚBLICA O. DEL

URUGUAY

## SUCURSAL DE MALDONADO

Toma letras de cambio por cualquier cantidad a la vista y a plazos, sobre la República Argentina, España, Italia, Francia, y todos los Departamentos de la República. Gira letras sobre las mismas plazas.

Espide órdenes telegráficas sobre Montevideo.

Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente a la vista y a plazos fijos, a interés convencional.

Descuenta letras, vales y pagarés a interés módico.

Hace préstamos a los agricultores y ganaderos en pequeña escala de 50 pesos a 1.000, con interés y amortización del 10 0/0.

Id. Id. de Habitación.

Id. Id. Hipotecarios.

Da giros sobre todos los Departamentos de la República.

## Caja de Ahorros

Se recibe depósitos en esta caja, pagando el interés de 5 0/0 anual.

## Depósitos a premio

Se admiten dineros en depósitos a término del 5 0/0 anual con diez días de aviso para su retiro.

Para más informes ocurrir a esta Gerencia de 10 a. m. a 3 p. m.

Maldonado, Diciembre 24 de 1958.

Juan B. Serrante,

Gerente General.

## MOSAICO

### Un muerto que convida

(CUENTO DE ANTAÑO)

No recuerdo si fué mi padre ó mi abuelo quien me contó el perenne; pero, fuese quien fuese, como me lo contaron te lo cuento y perdona, lector, si la sazon no es buena que esa va por mi cuenta.

Habitaban cerca de una iglesia, á que iban no solo las beatas del barrio sino las de mas allá José y Perico, dos estudiantes más pobres que la miseria, en un cuartucho desmantelado cuya puerta daba á la calle conjuntamente con una ventanilla que parecia claraboya de prision.

Ape-ar de que eran alegres y retozones como juventud sin penas, traviesos y capaces de no dejar cosa en su lugar, el hambro los acosaba y ya habian gastado cuanto resorte les pudiera responder.

Entre bostezo y suspiro veian pasar á las buenas beatas, con ideas de tentarlas á que hicieran una obra de caridad con sus estómagos; pero á aquellas mujeres les bastaba mirarlos para saber que eran estudiantes y huian de allí como si vieran al diablo.

Fingiéronse lisiados y pidieron limosna; pero despues de algunas horas de lamentaciones y quejumbros solo obtuvieron tan poco de calderilla que ni para comprar panecillos les alcanzaba.

—Una idea me ocurre,—dijo José.

—Así se te hubiera ocurrido antes, habia.

—Que uno de los dos se haga el muerto y el otro pida para el entierro.

—Y nos creerán?

—Alguno ha de caer.

—Y si los esbirros nos descubren?

—Anda que el que no se expone no pasa la mar y ya sabes que no se pescan truchas á enjutas.

—Como tú dispongas.

Y entre bostezo y esperezo aprovecharon la ocasión en que no pasaba un alma para traer junto á la puerta el único colchon en que reposaban sus huesos, el que, por flaco ó delgado y á ser más pequeño hubiese podido pasar por poblea.

—Quién hace el muerto?—preguntó José.

—Tu,—le contestó Perico,—y á falta de un poco de harina con que empalidecerte la cara bueno es un poco de cal desleida en agua.

Y ya tenemos á José tendido sobre el colchon, pintarrajeada la cara y preparado á la comedia.

Perico puso un plato de lata al lado y se arrodilló en actitud de rezar.

—Ahí viene gente,—dijo y José puso las manos en cruz, cerró los ojos y se quedó como muerto.

Y la gente pasaba y Perico con voz planifera decia:

—Una limosna por Dios para enterrar á mi pobre hermano.

Algunas mujeres se detenian, contemplaban el muerto y decian:—Pobrecito! Tan jóven qué parece! Dios lo tenga en su gloria!—y se iban sin dejar nada en el plato.

Otras le hacian á Perico cincuenta mil preguntas y otras se arrodillaban silenciosas, rezaban ocho ó diez *Padre-Nuestro*, *Ave-Maria* y otras plegarias y se iban como vinieron, sin dejar nada en el plato.

La casa era para desesperarse.

—Ahí viene la justicia

Y en un instante José saltaba del colchon, arrojaban esto y esperaban á que la justicia

pasase para volver á la comedia.

Por fin hubo un alma caritativa que dejó caer algunas monedas y antes de irse ya lo preguntaba José á Perico;

—Cuanto.

—Calla,—respondió aquel, porque el alma caritativa volvia la cabeza sorprendido.

—¡Pobre hermano mio!..

Y como todo es hasta empezar, siguió la chorrera de monedas que era un contenido.

Cada golpe vibrante en el platillo hacia saltar de gozo el corazon al muerto.

Llegó un hombre grave, todo vestido de negro que al contemplar al muerto dirigia sus ávidas miradas al platillo rebosante de cobre y plata:

—Y cómo es posible,—dijole á Perico en tono de reproche,—que se haya muerto sin mi asistencia? Vaya usted á mi casa á que siquiera le dé la fé de muerto que eso poco le costará.

Era el médico de la parroquia.

Y tras él pasó otro hombre de sotana quien, mirando tambien con ojos avarientos el platillo, le dijo:

—No te olvides de decirle algunas misas al difunto que para todo alcanza con lo que hay ahí.

Y algunas viejas vecinas se ofrecieron á amortajarlo, pagándole su trabajo se entiendo, con lo que sobrase del platillo que cada vez robosaba más.

Perico y José, mientras tanto pensaban y soñaban, el uno vivo y el otro muerto con los azumbres de vino y las sabrosas menestras que todo aquel *platal* les proporcionaria.

Solo de pensarlo sus flatulentos estómagos abrian de par en par las puertas y hubiesen cerrado, como quien dice, la suscripcion, á no ser un hombre que allí estaba; sin separarse del lado del muerto.

—Preguntas venian y preguntas iban hasta que le dijo á Perico:

—Vd. es estudiante, amigo.

—Sí,—contestó Perico mal humorado.

—Ya decia yo! Y su hermano tambien...

Tambien.

—Ya decia yo... Pues somos colegas.

—Que le aproveche.

—Y como colegas que somos creo de mi deber acompañar á Vd. á velar el difunto.

—No hace falta.

—Pues no faltaba más! Yo soy buen compañero.

—No hace falta.

—Faltaría yo á mi deber....

—Pero si no hace falta.

—Pues lo que es yo no quiero tener remordimiento de conciencia.

—No hace falta.

—Nada, que no me mueva de aquí hasta que le entierren.

—Antes te entierren á tí pedazo de animal,—dijo el muerto levantándose, y añadió:—Perico, convidémosle á cenar con nosotros que yo no aguanto...

—Pues era lo que yo estaba esperando, compadres que me convidara el muerto porque lo que es yo tampoco aguantaba mas.

ADAM.

## CRÓNICA

**Ceremonial**—El que publicamos á continuación, es el ultimamento sancionado, con motivo de la visita Presidencial:

1.º La visita para que tenga carácter oficial, deberá ser anunciada con quince días de anticipación, por intermedio de las Legaciones respectivas, que se dirigirán á este efecto al Ministerio de Relaciones Exteriores.

2.º El día fijado para la recepción la marina del Estado visitado, representada por una division compuesta



de tres naves de guerra, saldrá a recibir al dignatario visitante a cinco millas exteriores del puerto, saludando la insignia presidencial con una salva de veintio y un cañonazo, y escoltando la nave hasta el interior de la bahía.

3. Los buques que entren, como la división naval que los recibe, deberán empavesar de toda gala.

4. Las estaciones navales extranjeras serán invitadas por el Ministerio de Marina a acompañar en el acto de la recepción a la Armada Nacional.

5. La tropa del ejército de línea de guarnición en la capital, deberá formar en orden de parada con la disposición más conveniente, y tributar los honores militares que corresponden.

6. El dignatario a quien se haya anunciado la visita, deberá recibirla en el muelle oficial acompañado de sus Ministros de Estado.

7. Dentro de las cuarenta y ocho horas de su arribo, y después de recibir la visita de los Ministros de Estado, el Presidente será recibido en el Palacio de Gobierno por el Jefe del Estado y sus Ministros, visita que le será devuelta dentro del mismo término.

8. En los actos oficiales en que el Presidente visitante se encuentre bajo la bandera de su Nación, sea en la Legación que tiene acreditada, o en los buques de guerra de su Armada, cederá el puesto de preferencia al Jefe del Estado en cuyo territorio está la Legación o en cuyas aguas se encontraran los buques. En todos los demás casos la preferencia corresponde al dignatario visitante.

9. En las fiestas de gala que tuvieran lugar en los teatros, S. S. E. E. ocuparán el centro del palco oficial, instalados en sillones exactamente iguales, teniendo la derecha el Presidente visitante, alternándose la colocación de los Ministros de Estado de manera que la derecha del Presidente visitante sea ocupada por los Ministros del otro Gobierno.

10. Si la Legación lo pidiera, el Ministerio de Guerra dará las armas del caso para que una compañía de infantería de línea guarde la residencia del Presidente visitante, y le rinda los honores debidos a su alto rango.

11. El dignatario visitante será despedido en la misma forma prescrita para la recepción.

Esperando que V. E. se servirá manifestarme las observaciones que desee introducir en el ceremonial precedente o su conformidad con el si se encontrase de acuerdo con sus terminos, reitero al señor Ministro mis sentimientos de alta consideración y personal estima.

Firmado:—ROQUE SÁENZ PEÑA.

A. S. E. M. SR. MINISTRO DE R. E. DR. D. LEDESMA GARCIA LACOS.

Está conforme:—R. GARCIA SAGASTUME

**Síntomas de progreso.**—Parece que al cabo la iniciativa particular se hará sentir en nuestro Departamento, impulsando los elementos de acción con que cuenta para el desarrollo de su progreso estancado hasta hoy por la inacción de los hombres más indicados en la esfera social para fomentarlo.

La convocatoria que en seguida publicamos impondrá a nuestros lectores de la manera como se inician esos trabajos.

Simpatizamos con la idea y hacemos votos por que lleguen a término feliz.

Hé aquí la convocatoria que se hace a los habitantes todos del Departamento:

#### CONVOCATORIA

A LOS HABITANTES DEL DEPARTAMENTO. La suscrita Comisión Popular Provisional invita a todos los habitantes sin distinción, para la reunión pública que deberá tener lugar el domingo 27 del corriente a las 4 p. m. en el "Teatro Progreso", de esta localidad, con el objeto de nombrar la Comisión Popular definitiva encargada de velar por los intereses generales del Departamento.

Los infrascriptos al convocar al Pueblo para dicha reunión, lo hacen con el propósito de que este espontáneo y deliberadamente constituya de su seno una Comisión con amplios poderes para que esta, a nombre de sus ideas, pensamientos e intereses bien entendidos, gestione por todos medios a su alcance el fomento y desarrollo de ellos.

Esta Comisión creo en parte escusado el entrar a demostrar la conveniencia individual y colectiva que existe de formar una Comisión con carácter permanente encargada de los fines ya indicados, porque ello no escapa al claro criterio de los habitantes; no obstante, la infrascripta Comisión creo de su deber recordar a los habitantes que los pueblos son tanto más poderosos y prósperos, a medida que el esfuerzo del ciudadano es mayor en pro del bienestar individual y colectivo.

Nuestro Departamento con el cual ha sido pródigo la madre naturaleza es una de las zonas importantes de la República por la posición topográfica de él, y las riquezas que en su seno encierra; él está llamado a constituir uno de los puntos de principal movimiento comercial y abundante fuente de producción; pero si esas condiciones naturales le es indispensable el comple-

mento de la actividad inteligente del hombre, para que se haga factible el bienestar de toda la colectividad; en tal sentido esta Comisión solicita y espera de los habitantes del Departamento el concurso en pro de la idea que acaba de iniciar.

San Carlos, Enero 17 de 1889.

Antonio Gorostiza.—Melchor R. Mauriente.—José Gomez Hermosa.—Juan Anjuso.—Avelino Alvarez.—Casiano E. Garcia.—Javier J. Gurruchaga.—Baldio Pargas.—José Carlos Moreno.—Olinde D. Antonelli.—Manuel Saitz Alvarez: Secretario.

**Folse labura.**—El hombre más popular que pisó la ciudad fernandina; el consecuente y laborioso agricultor que a fuerza de trabajo, economías y privaciones alcanzó a formarse un capitalito bastante regular como para asegurarse un bienestar en la vejez, que ya en él está muy avanzada.

So fué, pues, el memorable D. José Cabral (n) *portugues das botas*, a su país natal; con el firme propósito de no volver mas por esta ciudad, donde tantos recuerdos nos dejó.

Al pasar por frente a esta imprenta para dirigirse al punto de embarque, notamos que algunas lágrimas silenciosas se deslizaban por sus abultadas mejillas, las que eran inmediatamente recogidas en la manga del saco, que a falta de pañuelo desempeñaba sus funciones a las mil maravillas.

Alguien nos dijo que al poner el pie a bordo del buque que debía trasladarlo a Montevideo para de allí seguir viaje a su destino, dirigió una mirada tierna hacia la población y fijándola en un punto determinado de ella, compungido y entre sollozos, exclamó en champurrado castellano:

Voume embora de esta terra

Nao é por matar ninguém:

O sentimento que eu levo

Dejar á quen queiro bem.

Personas que tenían intimidad con nuestro viagero, nos aseguran que Portugal recibió con él un contingente que no bajará de quince a veinte mil pesos.

Que tenga un feliz viage el pobrecito.

**Un cristo temible.**—Tomamos de nuestro colega *El Ejército Uruguayo* la siguiente carta que desde Barcelona dirige a su director, un señor F. Medina.

Dico así:

«En mi rápido viaje a la exposición universal de Barcelona he tenido el gusto de visitar el notabilísimo Museo armería que ha logrado reunir en Barcelona el señor Estruch y Ferrer que con galante y obsequioso solicitud recibo atiende y agasaja al forastero, obligándolo con su amabilidad al par que con la descripción detallada de cuanto contiene su Museo.

Se ven en los salones del señor Estruch cuantas armas han manejado los hombres en el transcurso de los siglos, desde la cortante hacha de piedra hasta la bien templada hoja toledana; desde la ruda maza hasta el fino pañal milanés, del que hizo el genio de los italianos un primoroso objeto de arte.

Todo aquello es admirable y evoca involuntariamente, en aquel bien ordenado museo, la imagen del pasado rudo y batallador en que todas aquellas armas se usaron en luchas y en guerras.

En una sala llama la atención, entre los tajantes aceros y las férreas cotas, un crucifijo que tiene amorosamente sus brazos en medio de aquellos instrumentos de combate, como arrojando nota de consoladora paz para dulcificar las ideas de la guerra.

El cristo no es de una gran belleza artística por lo que se refiere a su ejecución; pero es de valor histórico. Es el Cristo que el inquisidor mayor llevaba a los autos de fe, para exhortar con él a los infelices que iban a ser abrasados por las llamas.

¿Cuántas miradas de terror y de angustias se habrán fijado en aquella tierna imagen del que murió en la cruz por redimir al hombre y del que en medio de los tormen-

tos tuvo palabras de perdón para sus verdugos!

Aquel Cristo del inquisidor general en medio de las armas completa una época de barbarie y fanatismo.

Así se lo decía un visitante al señor Estruch que enseñaba el museo.

—No le tengo aquí por eso, dijo el organizador de la armería, sino porque es un arma como otra cualquiera.

—¿Como una arma?

—Verá vd.

Y el señor Estruch descolgó el crucifijo y de la cabeza de la cruz donde está el *Inri*, sacó una aillada y sutilísima hoja de acero envainada en la cruz; aquel Cristo que el inquisidor general llevaba a los autos de fe, es un puñal de bien templado acero, de punta aguda y de acanalladas rayas para hacer más mortífero el golpe.

El fraile que llevaba aquel Santo Cristo en la mano llevaba una arma de defensa, y si el pobre condenado mostraba alguna idea rebelde, la punta de la daga podía empujarlo hacia la hoguera.

¿Qué le parece a vd. la lealdad de esta arma?

La apariencia de religión por fuera, el arma para herir por dentro; la imagen del Crucificado todo amor, todo perdón, toda paz delante, y oculto tras ella el acero tantas veces ensangrentado en las víctimas de la intolerancia y del fanatismo.

**Gran martillazo.**—Para el día 3 del próximo Febrero está anunciado el gran remate que de lo salvado de la barca *Vergetan*, tendrá lugar en los depósitos de Aduana de la Punta del Este.

El que no aproveche esta gran pichincha estamos seguros lo lamentará, pues el señor Sagristá está dispuesto a vender todas las existencias por ínfimo que sea el precio que se obtenga.

¡Alerta señores pichincheros!

He aquí el aviso de remate:

#### REMATE

POR

**MIGUEL SAGRISTÁ**

El día 3 del mes de Febrero del corriente año se ha de proceder a la venta en Remate público por cuenta y orden de los señores Lussich y Ca. y con autorización del señor Receptor de Aduana de esta ciudad, de los artículos salvados de la barca Noruega *Vergetan* naufragada en la Isla de Lobos y cuyo detalle es el siguiente:

328 Rollos alambre, —110 Fuentes fierro galvanizado, —60 Cafeteras, —23 docenas copas, —19 Cajones vidrios, —4 Rollos filástica, —2 Cajones velas estearinas, —2 Piezas cabo, —2 Velas de buque, —14 Pieza lona, —1 Viga de fierro.

El remate deberá efectuarse a la 1 p. m. en los depósitos de la Aduana de la Punta del Este.

Maldonado, Enero 25 de 1889.

M. Sagristá.

**La sentencia de Abeharam.**—En una pequeña ciudad de Turquía, un mercader cristiano fué un día demandado ante un juez musulmán, que se llamaba Abeharam; eso cristiano era casado y con victo de haberse casado tres veces y en distintas ciudades, haciendo creer a cada una de ellas que era su única mujer.

Las mujeres no habían tomado abogado según la costumbre turca; estaban presentes y debían sostener ellas mismas la acusación.

Abeharam se presenta grave y austero; se sienta. A su izquierda estaba el marido; a su derecha las tres mujeres, disputándose cual de ellas habría la primera; ya han empezado a usar palabras mal sonantes y van a llegar a las vías de hecho.

—¡Hijas mías, dice el musulmán, que la puz sea con ustedes! la palabra la tiene por derecho la de mayor edad.

Todas entonces vuelvense mutas, ninguna quiere empezar.

—Desde que ninguna de ustedes quiere

enfesarse la ménos joven, díganme desde tanto tiempo están casadas.

—Desde diez años, dice María.

—Desde ocho años, dice Josefina.

—Y yo desde dos años, responde Luisa.

—Muy bien, hijas mías, tiene la palabra María.

—Juez, dije esta, eres musulmán, tu prola te permite la poligamia, pero tengo fe que a pesar de esto juzgarás en conciencia.

—Tienes razón, hija mía, contesta Abeharam, nuestra ley nos permite la pluralidad de mujeres; podemos pues, sin cometer un crimen, casarnos con varias; nuestras hermanas del religion saben que tendrán que compartir nuestro amor con otras; tomando otras compañeras no obramos con deslealtad con ellas, mientras que tu marido como cristiano, ha cometido un crimen.

—Si, juez; me ha casado con él, le he dado dinero, le he dado hijos, y eso miserable se ha vuelto a casar en Salónica, on donde fué para sus negocios; me ha engañado y ha engañado a Josefina llevando su dinero a otra familia.

—Tienes razón, tu marido ha procedido mal; ¿que castigo pides para él?

Quiero que sea estrangulado corto y alto, al ménos que no me permitas arrancarle los ojos y la lengua, como lo merece.

—Bueno, hija mía... Luisa, a ti la palabra.

—Juez, ese hombre es un monstruo, me juró que era soltero, que jamás amaría mas que a mí, y héteme aquí ligada con un trigamo.

—Bueno, hija mía... Luisa, a ti la palabra.

—Juez, ese hombre es un monstruo, me juró que era soltero, que jamás amaría mas que a mí, y héteme aquí ligada con un trigamo.

—Bien, hijas mías, voy a pronunciar la sentencia con toda conciencia: déjenme orar un poco para que Allah me ilumine.

Abeharam se recojo unos instantes, y se expresa del modo siguiente:

—José Bofanari, has faltado a las leyes de tu país y a las de tu religion, has cometido pues dos crímenes: has engañado a tres mujeres, lo cual es una acción desleal; eres pues un criminal que no mereces la mas pequeña lástima. Así, pues, te condenaré a un castigo terrible.

El pobre marido se estremece, un sudor frío munda su frente; las mujeres trinan en cruel alegría.

—Si dijo el juez, te condenaré a un castigo terrible: vas a vivir con las tres mujeres que has engañado: vivirán contigo en la misma casa. He dicho.

El marido suelta un suspiro de satisfacción: había temido lo peor.

Pero las tres mujeres se desatan en imprecaciones contra el juez, que con calma deja pasar la borrasca femenina y dice:

—Hermanas mías, jamás un musulmán ha obrado con mas conciencia. Si hoy me equivoco es de buena fé. Quemi sentencia se cumplo, pero dentro de tres meses has invitado a comparecer nuevamente ante mí: si me he mostrado demasiado indulgente para el culpable, por Muhoma, lo juro, haré ahorcar al culpable.

Tres meses despues, volvieron.

—¿Qué tal hermanas mías, ¿lecho condenado a muerte el trigamo?

—No, contestaron las tres, pero ordena que se le admita en el hospicio: el pobre hombre se ha vuelto loco.

Abeharam sacó un papel del bolsillo.

—Hé aquí esa orden, dijo; la escribí el mismo día en que pronuncié la sentencia; al condenarlo a vivir con ustedes tres, sabía que lo condenaba a un castigo terrible y que volvería loco. Ya lo ven ustedes. Un juez musulmán como conoce las leyes de su conciencia. El culpable ha pagado su falta. ¿Que Allah las guarde en paz!

**Téngase presente.**—Que las horas

de oficina que rigen los días hábiles en la Sucursal del Banco Nacional establecida en esta ciudad, son:—

De 8 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

**Puerto de Montevideo.**—El Gobierno ha ordenado la publicación de la siguiente resolución:

Montevideo, Enero 16 de 1889: Vista la disidencia de opiniones del Consejo General de Obras Públicas y habida consideración a la necesidad de ampliar los datos técnicos y las condiciones legales que debe revestir un proyecto de la magnitud e importancia del de construcción de un puerto en la Bahía de Montevideo, para que así instruidas las propuestas que oportunamente se presenten pueda el Gobierno apreciarlas y considerarlas en su justo mérito y adherirse fundadamente a la que sea mas ventajosa, al Gobierno.

Resuelve: Artículo 1.º Publicar los informes expedidos por el Consejo General de Obras Públicas en mayoría y minoría.

Art. 2.º Abrir un término que vencerá el 31 de Mayo próximo venidero, para la presentación definitiva ante el gobierno por intermedio de este Ministerio, de un proyecto que consulte las condiciones técnicas legales que exija la obra y su ejecución relativamente rápida.

Art. 3.º Los actuales proponentes podrán retirar sus respectivos proyectos a efecto de mejorarlos dentro del mismo término.

Art. 4.º Comuníquese, etc.

**Los que vienen y los que se van.**—El jueves regresó de la capital el señor Receptor de Aduana, Sargento Mayor Dn. José Coutinho y partieron para ese destino el Tte. Coronel D. Francisco Artigalá, ya muy restablecido de las dolencias que motivaron su venida, y el Sargento Mayor D. José Miranda.

Saludamos al señor Coutinho y deseámosle a los que regresan un feliz viaje, y que no se olviden de hacernos otra visita en cuanto les sea posible.

**Siempre contigo morena.**—Así nos toca andar a nosotros, que jamás nos podemos ver libres de esta calamidad que nos persigue.

Desde el 18—fecha de la correspondencia que hemos recibido de la capital—hasta hoy, y sabe Dios hasta cuando, pues según vamos esto es cosa de nunca acabar, a no ser con nuestra paciencia; no nos ha sido posible obtener absolutamente noticias de ninguna parte por la vía terrestre; pues la marítima que ha sido y es toda nuestra esperanza, desde hacemuchito tiempo tenemos la gran ventaja de no poder contar con ella, por cuya razón la esclumimos como si en realidad no existiera.

Si algún día llegan estas líneas a manos de algun colega de la capital, le rogamos por lo que mas estimos que no deje de pres-tarnos su concurso poniendo a nuestra disposición una *cuartita* que tenga suficiente resistencia para sacar del pantano en que se encuentra *enterrada hasta las maza*, como vulgarmente se dice, la carreta encargada de conducir hasta nosotros el progreso y el bienestar de que los demás Departamentos disfrutan.

Quedamos a la espera.

**Banda Departamental.**—Programa de la Retreta que tendrá lugar hoy a la hora de costumbre:

*Siempre o jamás Vals.*

*Bandera al Tope Polka.*

*La Razon Mazurka.*

*Dao nell ópera Otello.*

*Menegilda (gran vto) Tango.*

*Montevideo Vals.*

**Movimiento marítimo.**—Entradas, Día 21 Pallebot Griego Grecia con carga, Día 25 Patebot nacional Maldonado con cargamento general.

Salidas, Día 25 Pallebot nacional Sirias con piedra cal y Pallebot Griego Grecia con igual carga.

**Téngase presente.**—Que las horas

## AVISOS NUEVOS

### JUNTA E. ADMINISTRATIVA

—O—

#### EDICTO

Debiendo procederse, por el respectivo Agrimensor, a la limitación y amojonamiento de las áreas de terrenos de propiedad particular y pública, comprendidas dentro del Egido de esta ciudad.

Considerando la reconocida conveniencia de establecer la base a que esa operación deba sujetarse, de acuerdo con la resolución del Superior Gobierno de fecha 6 de Setiembre de 1888.

La Junta en sesión de esta fecha.

#### RESUELVE:

Art. 1.º Nómbrase una Comisión de Consejo honoraria compuesta de los vecinos D. Manuel Rodríguez, D. Bernabé Alegre, D. Enrique Burnett, D. Silvestre Umerez y D. Francisco Mier.

Art. 2.º El cometido de esta Comisión será: señalar el mas breve plazo posible para la presentación de títulos, documentos y demás recaudos a fin de que, previo un detenido examen, dictamine respecto de los derechos de cada ocupante de tierras y su ubicación en el mismo Egido, teniendo en cuenta para esa clasificación el título, el tiempo de ocupación y la manera como en todo o en parte haya llenado las prescripciones de la Ley de Egidos y designar de su seno o fuera de ella, una o mas personas, que deban acompañar al agrimensor en la operación a practicarse a efecto de pedir a cada ocupante el título del terreno.

Art. 3.º La Secretaría de la Junta E. Administrativa pondrá a disposición de la Comisión de Consejo al Auxiliar de ella para que actúe como su Secretario.

Art. 4.º Autorízase a la Comisión Auxiliar E. Administrativa de San Carlos para nombrar una Comisión para aquella localidad con el mismo cometido.

Art. 5.º Comuníquese a quienes corresponde, circúlese impreso y publíquese insertándose en el libro respectivo.

Sala de Sesiones de la Junta en Maldonado a 17 de Enero de 1889.

Pedro Olivera.

Presidente.

Juan de D. Devincenzi.

Secretario.

## AVISOS JUDICIALES

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DEL DEPARTAMENTO DE MALDONADO

#### EDICTO

En Maldonado y el día veintinueve de Enero de mil ochocientos ochenta y nueve; Por ante mí Fernando A. Plá Juez de Paz de la 1.ª Sección del Departamento de Maldonado y oficial de E. Civil. A petición de los interesados hago saber que ante este Juzgado se han presentado solicitando contra matrimonio, D. DEMETRIO ETHEMIS, de nacionalidad Griega, de treinta y siete años de edad de estado soltero, de profesión marino, y domiciliado en esta ciudad, hijo legítimo de D. Basilio Ethemis, finado y de D.ª Stamavila Scutulis, Griega de sesenta años de edad, viuda de ocupaciones de su sexo, y residente Griega (Sgra) y D.ª ABELIA RIVERO de nacionalidad oriental, de veintinueve años de edad, de estado soltera de profesión ocupaciones de su sexo y vecina de esta ciudad, hija legítima de D. Angel Rivero, oriental, finado y de D.ª Serafina Suarez, oriental, de cuarenta y siete años de edad, de estado viuda dedicada a las ocupaciones de su sexo y vecina de esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa, y lo firmo habiéndolo fijar en la puerta del Juzgado y publicándolo en el Periódico de esta localidad por el término de la ley.

Fernando A. Plá.



## AVISOS

### A LOS SORDOS

Una persona que se ha curado la sordera y ruidos en los oídos, que padecía durante 25 años, usando un remedio sencillísimo, enviará su descripción gratis á quien lo desee.

Dirijirse al Sr. Nicolson--1260 Santiago del Estero--Buenos Aires.

13 E.

**IMPRESORA GARCIA**  
CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA

En este establecimiento que cuenta con los elementos necesarios obreros, inteligentes, se hacen toda clase de trabajos tipográficos como folletos, tarjetas, programas, tarjetas de visita, comociones y tarjetas para entierros, recibos, libranzas, avisos, etiquetas etc.

Se garantiza buena corrección, brevedad y esmero en los trabajos y puntualidad en los precios.

La casa se encarga con iguales condiciones de la impresión de obras de gran formato, libros e impresiones a varias tintas (ceras litográficas) para lo cual cuenta en la Capital con establecimientos de primer orden de que es responsable.

Se hacen trabajos al oro encargándose con un día de anticipación

Administración Departamental de Rentas de Maldonado

Se previene á los Sres. contribuyentes del Impuesto de Contribución Inmobiliaria y Patentes de Perros en el año de 1889.—que los plazos fijados para el cobro de los referidos impuestos, es el de los meses de Enero entrante para la primera cuota y el de Febrero para la segunda, como se determina por el artículo 2.º del Decreto Reglamentario de la Ley.

El Administrador.

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA  
CORREO DE MALDONADO

En los días de salida se reciben recomendadas cartas y oficios hasta las nueve y media de la mañana el día antes á en todas las horas de oficina de 9 á 12 a. m. y de 1 á 4 p. m. Cartas francas y demas correspondencia lo mismo y hasta las 11 a. m. los días de salida de correo.

Giros Postales.

Se reciben los días antes de salida dentro de las horas de oficina ya indicadas, e día de salida de correo no se hacen Giros despues de las 9 1/2 de la mañana.

Salidas para Rocha á las 4 p. m. los días 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, y 29.

Salidas para la capital á las 11 a. m. los días 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, y 30.

El Administrador.

## CAMPOS DEL PASTORERO

### TERRENOS DE CHACRAS

Los propietarios que quieran vender terrenos de pastoreo y de labranza, pueden ocurrir á esta imprenta que se les dará razón.

Se prefieren áreas por extensiones que sean, mediante se encuentren ubiendas en este Departamento.

Adolfo B. Puyo

Escribano Público y de la Sacursal del Banco Nacional en este Departamento ofrece sus servicios profesionales.

Calle 15 de Julio No. 495.  
—Maldonado—

FEDERICO DE MEDINA

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene establecida su oficina, donde recibe órdenes todos los días hábiles, en la calle Sarandí Núm. 85.—SAN CARLOS.

## Barberia y Peluqueria

DE

BERNABE HERNANDEZ

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 112

—MALDONADO

BAZAR JACOBI

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 279.

MONTEVIDEO —O— MONTEVIDEO

Especialidad en artículos para regalos, renovados cada 8 días.

Estatuas de bronce, terra-cota, platinas, tarjeteros, centros de mesa, floreros Jarrones, alhujeros, Jardineras, sahumerios, tinteros, costureros, Rosarios etc. Regalos para Cumple-años, casamientos y año nuevo desde 1 \$ hasta 500 \$ cada uno

Sombrillas y Abanicos desde 2 \$ hasta 500 \$ cada uno.

Albums para retratos, p.º entierros y p.º firmas desde 10 \$ hasta 150 \$ cada uno.

Ponchos de vicuña de 60 \$ hasta 200 \$ cada uno.

Casullas, Custodias, caliz, Copones, Viageras, y demas artículos p.º el servicio divino.

NOTA:—Los abanicos, sombrillas, albums, ponchos, y demas piezas de poco volumen, garantiendo la compra de uno de los objetos se envían á condiccion en los departamentos (cargando el interesado con los gastos y returas desde que salen de nuestra casa) mandándonos antes el interesado una garantía por los valores que remitimos.—

A los Padres de familia y Colegios

DANIEL SILVA

Perito Calígrafo, con Diplomas de la Exposición de Chile de 1875 y Continental de 1882, ofrece sus servicios profesionales para dar lecciones de **Manejo Natural, Lineal, Topográfico, Escritura y Caligrafía** en general. Además, garante poder reformar cualquier letra, por inteligible que sea, en sesenta lecciones.

Preccios convencionales.

Recibe Órdenes—Calle Garzen N.º 97

## ALMACEN Y TIENDA

DE

### EUFRASIO NANTARAS

—O—

En esta acreditada casa de comercio encontrarán nuestros favorecedores un surtido completo de artículos de Almacén, ídem de Tienda, Talabartería, Ferreteria, quincallería etc, etc.

Excusamos recomendar los módicos precios en que se venden los artículos, pues nuestros numerosos clientes lo hicieron.

Conque nadie deje de pasar para cerciorarse de lo que damos por nuestra casa Calle Punta del Este esquina Huzaingó

Jefatura Política de Maldonado

Maldonado, Diciembre 24 de 1888.

### EDICTO

Aproximándose la estación de los baños y siendo la autoridad policial la encargada de reglamentarlos, el Jefe Político y de Policía.

### DISPONE:

1.º Para señalar los parajes destinados á baños públicos en la playa de Maldonado, se colocarán dos postes con tablillas y sus respectivos letreros.

El paraje para los baños de señora será el señalado por la primera tablilla que estará colocada á una cuadra mas ó menos á la izquierda del muelle de fierro y de allí en direccion á la Punta de la Ballena. El de hombres será el comprendido entre la segundatablilla, que distará dos cuerdas mas ó menos de la primera, y el muelle de madera llamado de Burgueno.

2.º Queda prohibido bajo pena de cuatro pesos de multa, sin perjuicio de otras responsabilidades en que incurran los contraventores, estacionarse ó bañarse los hombres en el paraje destinado á las señoras, hacerlo completamente desnudos en el destinado á ellos y cometer otros actos inmorales.

3.º Queda absolutamente prohibido á los menores de diez años, bañarse en el mar sin que los acompañe alguna persona mayor.

4.º El Comisario y demas agentes de Policía de esta ciudad quedan encargados de hacer cumplir lo dispuesto.

Elias L. Devincenzi.

### AVISO GARCIA.

El que suscribe, médico de policía de este Departamento, á solicitud de los habitantes del mismo, que los lunes y sábados de 11 a. m. á 2 p. m. vacunará y revacunaré en su consultorio calle 35 de Mayo núm. 82.

Adolfo Pastor Miralles.

Maldonado Noviembre 17 de 1888.

## JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

### AVISO

Se previene á los Sres. que á continuación se expone que pueden pasar por el Colina á recoger los siguientes boletos de marcas y sellos de gamalos.

DE MARCAS

Antonio Malano, —del Sistema Mendez	11	11
Sres. Ramon M. Graña y Procopio Corbi—del Sistema Blanco	11	11
Francisco Fernandez, Chavez—del N.º y Gonzalez	11	11
del Avino Plada,	11	11
Julio Herrera,	11	11
Baltazar Martinez,	11	11
Luciano Alfaro,	11	11
Anselmo Fernandez,	11	11
Juan Gasco,	11	11
José Ramon Bustamante,	11	11
Maria Ramona Graña,	11	11
Angel Antonio Graña,	11	11

### DE SEÑALES

Eloy Fernandez,	11	11
Laureano Martinez,	11	11
Cirilo Gonzalez,	11	11
Felicia Guzman,	11	11
Adrian Tortol,	11	11
Rafael Salazar,	11	11
Juan Falero,	11	11
Gregorio Golzarichea,	11	11
Ricardo Gonzalez,	11	11

Maldonado, Octubre 15 de 1888

El Encargado del Legajo

Manuel Z. Delgado—Oficial 2.º.